

2014ko azaroaren 11etik-14ra
Del 11 al 14 de noviembre de 2014

Aurkezpena

Udazkenero bezala, Aranzadi Zientzi Elkarteko Etnografia Sailak San Telmo Museoaren laguntzarekin hogeita hamabosgarren hitzaldi zikloa antolatu du. Aurtengoan, hitzaldiek honako gaiak izango dituzte ardatz: etnografia, kultur antropologia eta lexikografia eta dialektologia. Euskal Herrian lanean ari diren gizarte antropologian eta etnografian adituek emango dituzte hitzaldi hauek. Lau egunetan zehar hizlariak gure kultura tradizionalaren eta garaikidearen zenbait ikuspuntu jorratuko dituzte.

Presentación

Durante treinta y cinco años el Departamento de Etnografía de la Sociedad de Ciencias Aranzadi ha venido organizando en el otoño un ciclo de conferencias sobre temas etnográficos, que en esta ocasión cuenta con la colaboración del Museo de San Telmo. El ciclo de 2014 gira en torno a cuestiones relacionadas con la antropología cultural, lexicografía y folklore que serán tratados por especialistas en estas materias y que realizan el trabajo de campo en Euskal Herria. Durante los cuatro días que dura el ciclo los ponentes expondrán e ilustrarán algunos aspectos socio-antropológicos de la cultura tradicional y contemporánea.

Lekua-Lugar

San Telmo Museoa / Museo San Telmo



Koordinatzailea - Coordinación
Fermín Leizaola Calvo

Informazioa - Información

Aranzadi Zientzia Elkartea
Zorroagaina, 11
20014 Donostia-San Sebastián
Tlf: 943 46 61 42
idazkaritza@aranzadi-zientziak.org
www.aranzadi-zientziak.org



Juan Artola†. Txabola Latosa - Aralar.
Foto: F. Leizaola. 08/05/1977

Aranzadi Zientzia Elkarteko bazkide izan nahi dut
Deseo ser socio de la Sociedad de Ciencias Aranzadi

Urteko kuota: 49 euro

Cuota anual: 49 euro

Izena / Nombre:.....
Abizenak / Apellidos:.....
Kalea / Calle:.....Zkia / N°:.....
Herria / Localidad:.....
Tel. / Telfno:.....NAN / DNI:.....

Oharra: Urteko bi Munibe aldizkariak eta Aranzadiana doan jasotzen dira.

Nota: Los socios reciben gratis dos fascículos de Munibe y el anuario Aranzadiana.

Laguntzaileak - Colaboran



donostiakultura.com



ARANZADI zientzia elkartea
sociedad de ciencias . society of sciences . société de sciences

Azaroak 11, ASTEARTEA**11 de noviembre, MARTES - 19:30****DEL FOGÓN BAJO A LA COCINA DE INDUCCIÓN.**

- Introducción.
- La evolución de la cocina en el siglo XX.
- El mobiliario.
- Los recipientes de fuego y para el agua.
- Los recipientes para almacenamiento.
- Vajilla e instrumental auxiliar.
- Cubertería de mesa: cuchillo-cuchara-tenedor.
- Proyección, ruegos y preguntas.

Presentación del ciclo y conferencia a cargo de **FERMIN LEIZAOLA CALVO**. Donostia, Etnógrafo.

Director del Departamento de Etnografía de la S. C. Aranzadi, miembro de Eusko Ikaskuntza y de la RSBAP, coordinador del Euskalherriko Atlas Etnolinguistikoa y autor y coordinador de los 17 proyectos Zaharkinak realizados por la D.F.G. en Gipuzkoa. Autor de Euskalherriko Artzaiak, Cultura pastoril y Cultura agrícola, Notas sobre pastoreo en Gorbea, Gipuzkoako artzaiak. Cuadernos de diapositivas comentadas sobre Etnografía y Arquitectura popular vasca. Estudios sobre hórreos, estelas discoidales, arquitectura vernacular, cultura material etc.

Azaroak 12, ASTEZKENA**12 de noviembre, MIÉRCOLES - 19:30****SAN JUANEN INGURUKO OSPAKIZUNAK NAFARROAN**

- Jaiaren garrantzia.
- Udarako solstizioa.
- Jaiaren inguruko ohiturak ur isurien mugatik hegoaldera.

KOLDO ARTOLA. Donostia, Nafarroako euskalki, zein azpieuskalkietan aditua.

Euskalherriko Atlas Etnolinguistikoa (EAEL) deritzan lanean esku hartu zuen.

Orain, EAEL hori prestatzeko erabili zen inkesta bera baliatuz, "Ziorditik Uztarrozeraino" izeneko lana argitaratzear dauka. Lan etno-linguistikoko batzuk kaleratu ditu, batez ere Fontes Linguae Vasconum (FLV) aldizkarian. Gehien ukitu dituen mintzamoldeak Erronkariko, Zaraitzuko eta Artzibarko ibarretakoak dira. Ohorezko Euskaltzaina da.

Azaroak 13, OSTEAGUNA**13 de noviembre, JUEVES - 19:30****LOS MOLINOS DE MUTRIKU (siglos XV-XX)**

- Metodología de la investigación.
- Número de molinos y su emplazamiento.
- Propietarios.
- Tipologías y funcionamiento.
- Labores de mantenimiento.
- Terminología antigua y actual.
- Canteras de aprovisionamiento de muelas.
- Denominación de los molinos (y toponimia menor).
- Obligaciones de los arrendatarios y arrendadores.

JAVIER CASTRO. Donostia, Licenciado Químico, experto en lubricación.

Exmiembro del comité de redacción de la revista DEBA. Colabora con diferentes asociaciones medioambientales. Miembro del Dpto. de Etnografía de Aranzadi y autor de diversos artículos de investigación histórica y difusión cultural.

JOSU LARRAÑAGA. Bilbao, Filólogo vasco, dedicado profesionalmente a la normalización lingüística en la administración pública.

Natural de Bilbao y residente en Getxo. Investiga temas relacionados con la etnografía y el euskera, particularmente de Mutriku (Gipuzkoa) y Uribe Kosta (Bizkaia): el euskera de Mutriku, la pesca de Mutriku y Getxo, los molinos de Uribe Kosta...

Azaroak 14, OSTIRALA**14 de noviembre, VIERNES - 19:30****BARANDIARANEN HERRI MINA: ATAUN SORTERRIA ETA EUSKAL HERRIA**

- Ingurua eta Hizkuntza.
- Hastapenak eta ikerketa.
- Izaera (gure ezagutza).
- Euskara bere lanetan.

JEXUX AIZPURUA BARANDIARAN. Ataun, Ikertzailea, idazlea eta itzultzailea.

Euskera irakaslea. Goierri-eskola. Barandiaran Fundazioko patronoa. Atauniker Kultur Elkartearen lehendakaria. Lanak (elkarlanean):

- *Joxe Miguel Barandiaran* (1889-1991) "Bidegileak" bilduma, nº19 Eusko Jaurilaritza, Gasteiz 2000.
- *Joxe Kerejeta Izagirre* (Ataun, 1897-1986) *Organo-jolea eta sortzailea*; Ataungo Udala, Ataun 2006.
- *Sara Ikerlan etnografikoa*; Sarako Udala. Sara 201. (Itzulpena elkarlanean)

Lan propioak:

- *Imanol Apalategi "Aita Bonifazio Ataun"* (1910-1984); Colección "Bidegileak" nº 30 Eusko Jaurilaritza, Gasteiz, 2003.